

價目
分
上海石路太和大藥房發行
各大大藥房均有代售
每瓶一元七角五

等應移交與協約國或將炸
毀蘇非亞之無線電報台應由
協約國監視勿許利之軍隊不得有

▲日本俄官對於驅逐無業居民命令
嚴厲實行 華僑方面一般苦工 輾遭嚴
厲留學留學勸令學出外者尤多
簽字之條約其第一條云 日本政府將
來與德國政府商定得在山
東省依據條約或其他方法向
中國取得之權利利益及且

張勳龔退以靳繼之電到府維
交龔閱看腹私心竊幸求去不得之志
可稍穩龔躊躇滿志之餘於今早將
下星期內可先後交墊款五
本國覆電同意後可與我國財政官
而接洽一切並聞此項覆電不日即可到者

本國覆電同意後可與我國財政當局接洽一切並聞此項覆電不日即可到京下星期內可先後交墊款五萬萬元云云

入學
費米一百三十
元

卷三十二

宜
乾
菜
月
餅
夾
沙

鮮
關
東
五

開張先此奉告倘蒙 光臨不勝歡迎

題仁太實影圖卷

玫瑰甜肉餅 什錦鹹肉餅
吉林河南街同芳照相館啟
(電話一百四十七)

譯叢

德約簽字製成影片紀聞

法國無線電社巴黎通信云法國某大影戲公司特延軍曹唐氏將和會之凡爾賽會議情形製成影片唐氏為一九一五年年級兵士得十字勳章此次凡爾賽和會簽字為歷史空前之大事業唐氏既擔任將簽字一幕製成影片其榮譽固足自愛而責任亦復重大唐氏之投身美術影戲院始於歐戰前一年其入法國大影戲公司也僅數月於茲自肩此重任後積極進行攝影時之情形良好殊能滿意在首半小時內光線尚佳後半小時光線更足除攝影內部景物稍覺困難外或者以爲鏡面之鏡光顯耀時恐有意外之虞然此次試驗絕無何等事項發生唐氏之攝影距離離簽字桌八密達和會議長克里孟梭氏向全體代表致詞後唐氏即開始攝影是時威爾遜總統及克里孟梭氏精神翼翼極利於攝影英國首相面貌微紅如玫瑰色德國全權代表精神黯淡不其壯觀此項影片將來必傳布於協約各國俾盡人皆知五年來世界慘劇之最後一幕云

長春

勸學所開研究會

本勸學所與所長於二十三日召集各員開研究會其議決事項如下(一)勸學員於十月一日赴縣立小學調查(二)勸學員於十月一日赴縣立小學調查(三)勸學員於十月一日赴縣立小學調查

科長銷假

本縣警務處科長因足骨跌傷請假一個月現經醫治痊癒於昨日銷假回任

丁縣匪

據報丁縣匪徒近日在該縣境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

撤換鄉教員

據報某鄉教員因教學不力現已撤換由縣立小學派員接任

差遣員兼辦外交

據報某員因兼辦外交事務現已派員前往辦理

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

長春

解匪起

據報某處匪徒近日在該處境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

未調受賄

據報某員因受賄現已撤換由縣立小學派員接任

胡匪攻打集

據報某處匪徒近日在該處境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

哈爾濱

據報某處匪徒近日在該處境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

英顧問過哈

據報某處匪徒近日在該處境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

美商擬設鐵廠

據報某處匪徒近日在該處境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

阿城

據報某處匪徒近日在該處境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

車頂乘客跌斃

據報某處匪徒近日在該處境內四起搶劫民財並擄掠婦女現已派兵前往剿辦

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

烏拉街 劫案何多 據報烏拉街近日劫案頻傳現已派兵加強巡邏

東省新聞

吉林河南街同芳照相館啟
(電話一百四十七)

扶餘

愚民迷信跳神

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

方正

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

是禽獸也

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

無恥女

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

奉天

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

派員調查稅局

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

榆樹

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

探匪踪中途被綁

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

同賓

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

探木公司發給股票

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

學校開課

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

失牛得牛

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

審檢兩廳長調任

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

海軍專員過奉

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

關旅長將移駐東蒙

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

安撫降匪說

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

江督派員至綏東通匪等處

吉林河南街同芳照相館啟
(電話一百四十七)

黑龍江

救濟民食

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

江團長赴洮南

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

查烟委員回省

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

糖廠設所地點

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

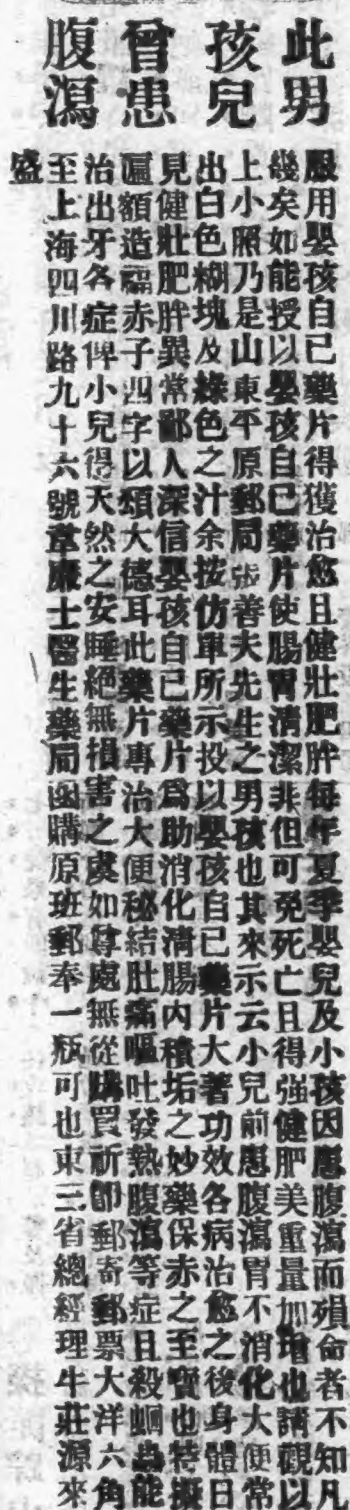
據報某處愚民近日迷信跳神現已派兵前往剿辦

忍軒筆記

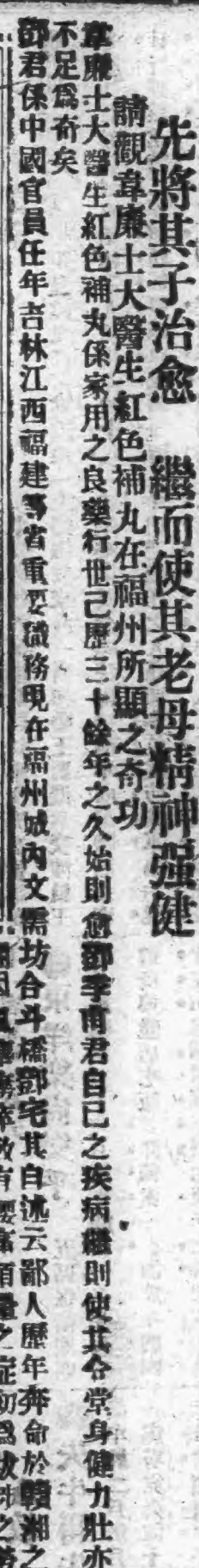
訂 竣 日 一 月 二 年 八 國 民 華 中

行由頭道溝至吉林時間哩價目表									
站名	第一次	第三次	哩程	客位	價目				
頭道溝	上午十時	下午二時	三	二等	四				
長春	到 九時	到 四時	二	一等	五				
卡倫	到 九時	到 四時	一	二等	六				
飲馬河	到 九時	到 四時	一	三等	七				
下九合	到 九時	到 四時	一	四等	八				
營城子	到 九時	到 四時	一	五等	九				
土門嶺	到 九時	到 四時	一	六等	十				
趙家店	到 九時	到 四時	一	七等	十一				
樺皮廠	到 九時	到 四時	一	八等	十二				
孤店子	到 九時	到 四時	一	九等	十三				
九站	到 九時	到 四時	一	十等	十四				
吉林	到 九時	到 四時	一	十一等	十五				

行由吉林至頭道溝時間哩價目表									
站名	第一次	第三次	哩程	客位	價目				
吉林	上午十時	下午二時	三	二等	四				
九站	到 九時	到 四時	二	一等	五				
孤店子	到 九時	到 四時	一	二等	六				
樺皮廠	到 九時	到 四時	一	三等	七				
趙家店	到 九時	到 四時	一	四等	八				
土門嶺	到 九時	到 四時	一	五等	九				
營城子	到 九時	到 四時	一	六等	十				
下九合	到 九時	到 四時	一	七等	十一				
飲馬河	到 九時	到 四時	一	八等	十二				
卡倫	到 九時	到 四時	一	九等	十三				
長春	到 九時	到 四時	一	十等	十四				
頭道溝	到 九時	到 四時	一	十一等	十五				



衛生小書奉送 閱報諸君欲講求衛生之道請向敝局索閱精美小書一本即須寄一明信片至以上所列地址原班郵票不取分文



天氣漸寒	冬貨到全	綢緞絨呢
花色皆全	各樣女裙	淨絲衣邊
綉花綢緞	色氣新鮮	花粧用品
名目頗繁	國貨出品	申津選辦
敝號售品	克己價廉	諸君賜顧
請駕親觀	電話通知	即時送看

吉林
和興隆綢緞莊謹啓

請看本會中標之容易及付款之信用

查本會儲蓄各項優點日前業發廣告諒邀諸君鑒閱茲不贅述惟自在長設立分會以來已逾數月所有得獎姓氏未曾披露一次恐不足以昭大信用將自一月開辦起至八月止所有得獎姓氏一律報告以證本會中標之容易而昭付款之信用也

吉林徐勳敷君得第四標現大洋一百元

二月分開標

三月分開帳

三百

長春唐春生君連得一標
長春馬百朋君又

長春馬百朋君連得一標
長春馬乘乾君得

長春傅葆忱君得第四標現大洋一百元

長春樓遇春女士得一標 吉林宋裕昆君得

長春范駿卿君得一標
長春高仙坡君得一標

長春范驥卿君龍得一標
長春林曉時君得一標

洋本會中票之容易之付款之言

分配此誠世界上致富之第一捷

(Faint vertical text visible through the paper)

大車好壞請

蘇子瞻詩集卷之四

1

1

問電燈公司

爐更換燈光精足提議加價在用戶或不致爲劇烈之反對雖然前此數年之燈光黑暗用戶對於其所繼承人所受之虧今之繼承人亦應顧念及

據軍界人云張巡閱使爲考察吉省軍政起見特派梁乃廣氏來吉聞梁氏業已抵省云

吉林省城防疫局治愈虎疫症第
一次出院人數探錄列表如左

姓名	年歲	籍貫	入院期	出院日
柳耀廷	五十	吉林	九月十六	九月廿九

孫寶	四十四	吉林	四日	同
常劉氏	六十二	同	八月三十	二十五
陳德生	六十五	直隸	九月四日	同
李成珍	五十	吉林	五日	同
五二	十七	山東	十日	同

本城新聞

日開會

吉林懇讓庚子賠款會以王文典君赴俄過吉特定於今日午後開會其通啟云敬啓者懇讓庚子賠款會民國三年成立當公推王文典先生赴海牙和平會請願適值歐戰發生中途折回迨民國七年六月復經各會

界人民和平會議並得國際聯盟和平會消息退回庚子賠款業已簽字今值王君赴俄過吉訂於本月二十七日(即今日)下午二鐘假吉林總商會開會報告一切至希惠臨爲荷云云

價均受莫大之影響茲特重行規定
以爲恢復財政上之收入彌補方法
用特咨請查照并懇轉飭遵辦其辦
法錄下

期解繳以資挹注

(二) 經部指定各項之用途不得移轉動支以免經費無着

縱使臨時發生特別緊要用途亦不得任意截留挪撥以防惹起外交上將來糾紛問題

● 吉●省●清●理●官●產●處●前●經●部●令●裁●撤●所●
● 有●未●竣●事●宜●均●歸●併●財●政●廳●代●辦●茲●

移交財廳據該處人云現時各事大
致就緒不日即實行移交所有續請
辦理之件均皆批令逕呈財廳云

省立工廠近聞

省立工藝廠製出品物堅固耐用業
為各界所稱許自開內省提倡國貨
以來各地紛紛繼起如響斯應前
該廠梅廠長有鑒於此特命考工
商之工師對於出品益加研究務
令

又該廠每逢春秋二季由廠中人員率領藝徒等旅行各處藉以活潑精神現屆秋季該廠中人因前日發生時疫放假多日以致未曾舉行現雖照常上課但旅行一節尙未定期大約須至中秋節後云

模範營前當省局不穩之時停課多日爰擴展期畢業一節曾誌本報茲據確實消息謂該營雖停頓多時而

不便親經主任于副官藥商鮑督軍
決定仍於今冬十月底畢業不再展
期惟各種課程當令各教官速予完
全講授以免貽誤學業云

吉林民報於民國五年冬發刊一時
甚爲發達嗣以特別原因碍難進行
於六年冬暫行停刊光陰荏苒倏將
滿一週

兩粵現設總經理趙志超君復據
續發刊以竟未了之願茲特定於雙
十節爲出版之期已通告各界知照

●省長公署牌批 九月二十六日
呈悉候分令吉林交涉員哈
爾濱交涉員知照仍仰將試航情形隨時報
云

其某人檢水恩等 呈悉查此案前據下秀忱
九旋呈訴調署業經分令財政實業兩廳會同
詳查候候核覆調日再行核奪仰即知照此批
呈人王殿揚等 呈悉是否屬實候令行辦
縣查核辦理仰即知照此批
呈人劉家陳 呈悉查此案前據該縣呈稱
呈當以擬加之數核與定章超出甚鉅業經
現在案在據呈稱該縣已於本月一日實行
是否屬實仰候令行該縣據實覆再行

●吉林懇讓庚子賠款會發刊
民國三年懇讓庚子賠款會
代表王文典赴海牙和平會
請願宣言書

中華民國對於鄰邦感情至近時乃愈奮鄰邦
字華之念亦於斯而益擊此誠地球萬國競尚
人道扶携連之始期也吾華民幸而周此運
會宜如何惕勵砥礪以副諸鄰邦殷殷扶携之
雅誼此爲我四萬萬華民所不容忍忍吾華

華民益將何以對彼債權各國乎言念及此嘗竊追恨清季諸王大臣載勛載漪毓賢檢桐等妄釀滔天大禍貽害於齊民而又開罪於隣邦也前清庚子之歲諸王大臣好自作怪戾成拳匪之亂無故攻打公使館擄戮外國民以致鄰

之謀王大臣懲儆計於是訂定賠款四百五十兆兩每歲攤償一千五百萬兩構成和局在鄭邦字華之意固已厚矣然自華民方面思之當時反抗爭亂甚力且有因諫爭而舍却生命者卒因諫爭失敗釀茲奇禍築成高大債臺而負

所以所失者一國之實而得者一國之實。臣等目即但推原致討之
由。非發生於隣邦之公意。又非華民之罪過。
而爲少數諸王大臣愚妄之結果。此則吾華民
之得以表白於各債權國者。也。蓋國家以人民
爲主體。前清專制時代。人民幽居閭閻。蘆蕘之中
無從與政界通聲氣。政界人物實不足以爲人

氏之代表少數諸王大臣又不足以爲政治上
之代表代表羣禍人民無從救正亦一無可奈
內之小也而爲國家主體之華民至民始得
而斷其頭角少數權貴既肇奇禍於前而爲主

以出而向各債權國訴則衷曲復清賠款亦分
宜也但今日中華財源困涸艱窘萬狀人民
險成流而爲盜賊其影響波及於租界國家
殆已徧歎還債仍是挖肉補瘡之圖際此
危之速華民縱能出頭路而思有以償清賠

其如國家實力不及何不得已而向各債權
懇請庚子賠款裏輕負擔資遣化又情理
之所有事也然內外人民於感情上雖無何
關礙而於名義上則各以國界爲前提人民
以國家名義爲阻故華民對於法理上無
求降邦解脫債權之理由惟對於降邦之道
上感情上則勢不得不請求降邦之允讓度
賠款也計中國庚子賠款攤償期限凡三十
六載自辛丑以至於今所償約抵四分之一
而邦之幾入僅如毛髮之益而於在中國國
際之大問題因食國之利益故未見

效於茲即著其他文明諸國對於華民之觀感
諒其同情雖業賠款之動機想能由人道上加
想日朝升爍燭而出然而未必必成或由國家
意見爲之梗阻也今者吾華民處於倒懸地位
隣邦所共知不得已以數仄之心腸向各債權
國而爲人道上之請求或亦諒此情而不此拒
乎賠款之肯讓與否懸懸乎各債權國國家道
德上之處置若果有効華之福也民之幸也隣
之德也而地球人類就求人道之紀念亦於是

人羣中之道德家求同聲之相應冀贊助之殷
勤進行手續實另詳之
(未完)

編輯

錢幹臣爲已未俱樂部
之瓦解而傷心已極抱

也。只認錢不認人。今日政老爺來彼酌
政老爺明日己老爺來彼媚己老爺後日安
老爺來彼便欣欣然曰此乃大賈賈宜衣
之食之而觀安老爺矣。吾輩老爺不必生

黨」運動黨員間行強割民四五間之政黨
「娘姨性的政黨」徒知趨奉而今日之政
黨已如上述第不知將來能有光明正大之
政黨發現乎

上不能辦到就余觀之儘可不必只要逐年
增發紙幣幣價自落軍費政費預算額定不
減而自減軍餉不足以生活則兵自請退而
育一十

府等遊民稀此爲卑真上客易作調之章亦政之所林端贊成者也

小說

齊魯書局

社會小說
惡人 (二六) (無評)
(四) (再續)
諄囑之曰汝爲正直之人誠可愛
予產汝即弗詐作半句欺誑語嘗
斯世正直者幾何予年至此所期
者爲汝一人嬰孩而鞠育之青年
教育之他無所異惟異女時向王

一爲之道乎人而正直果畢乃事乎所云正直有何標準必如何實測始能表見乎還質其母其母曰正直將謂惡者歟如此癡愚凡母氏生前之訓語與夫老匠師之典型規畫酷似要欲己之成高尚人格己亦詡詡然自謂己成高尚人格不知人世間

酒酒皆是焉。郁西僂服膺正直遠從母教。凡人習藝勞動也。食力也不虛所生。而世人應尊崇之。脫爲老匠師之教言。輒奉爲金科玉律。此即置之

母逝。老匠師黯然別。形單影隻。孤立無援。回數初由之路。爲如何之路。斯世中歧路正多。脫不明辨而誤入。直迷途而弗悟者。

車站紀事
▲早車
(九月廿六日)
(未竟)
吉林圖書館館長何橫
吉林督軍署初副官長

九旅王德長
旅軍需官王景唐
林福教育會會長馬竹士

<p>主書</p> <p>價半約預</p> <p>中</p> <p>紙</p> <p>七元 十元</p> <p>陰歷</p> <p>底月一十</p>	<p>主書</p> <p>價半約預</p> <p>中</p> <p>紙</p> <p>五元 七元</p> <p>陰歷</p> <p>止底月十</p>
--	--

氣溫最高	攝氏二十度
氣溫最低	攝氏七度
降水	無

九月二十五日

氣 壓 七百五十公厘

決定價加郵費一成至期出
決無延誤(另有樣張)

中華書局經售

表略		氣候		蔬菜		實林		吉	
天氣狀況	降水	氣溫最高	氣溫最低	氣溫最高	氣溫最低	氣溫最高	氣溫最低	氣溫最高	氣溫最低
晴	無	攝氏二十度	攝氏七度	攝氏二十度	攝氏七度	攝氏二十度	攝氏七度	攝氏二十度	攝氏七度

上海出版
房出版

發售二大預約券

佩文韻府

預約中 紙七元

陰歷

止底月十

齊書

預約中 紙七元

陰歷

止底月十

畫譜

預約中 紙七元

陰歷

止底月十

圈點

預約中 紙七元

陰歷

止底月十

百子全書

預約中 紙七元

陰歷

止底月十

全書

預約中 紙七元

陰歷

止底月十

照定價

加郵費一成至

期出

止底月十

書決無延誤

(另有樣張)

中華書局經售

九月二十五日

佛及尼揆烟葉所造



烟枝特別 不僅烟枝
改良放大 頂大烟料
以應時需 亦最上品

枝 十 五 聽 每

司公烟民斯惠敦倫



天下馳名

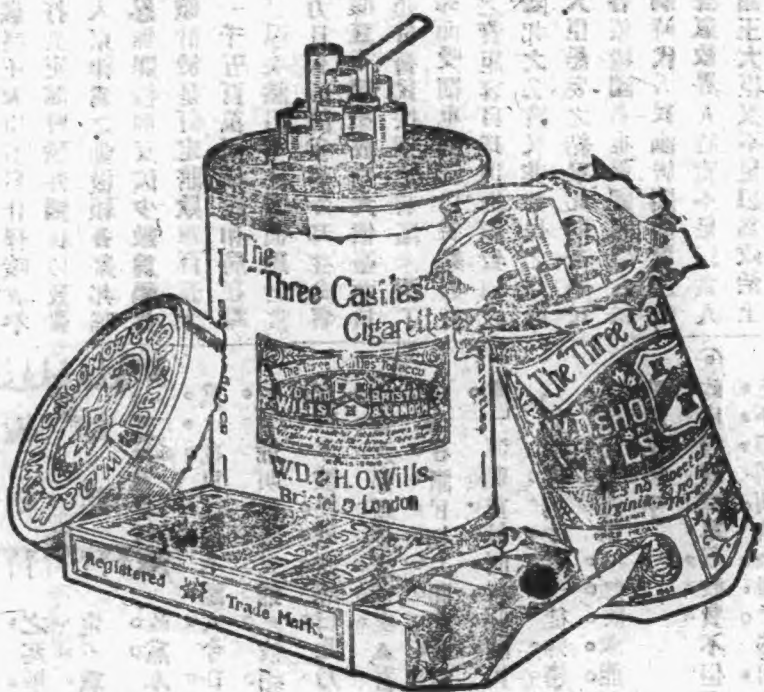
清香適口

老刀牌香烟

駐華英美煙公司

司公國英限有

三炮台 好香煙
敬賓客 美觀瞻



市中日日新牌見
到底不如老牌煙

名不虛傳

售出有均店煙大各國中

英 美 烟 公 司

(92)

(造製廠名國英在確)

身體快活
家庭和睦

最親愛者家害二大反觀逆者妻乎乃愛如陌路易莫逆爲嫌逆者關於
身體上之損壞之學事以原凶爲家机花柳爲留連之場遠客輕商亦難
免有染指相害則蓋惡梅毒都從快活中向來隱忍深藏烈烈輕
時隔而禍綿延最有輕微海風和愛之家庭一變而爲怨讎之交集明哲
保身者急歸最有輕微海風和愛之家庭一變而爲怨讎之交集明哲
癢癢逆者輕瞬而成尊潔之肌膚如妻女已經傳染同服海波藥非但利
除梅毒之根株日能治療子宮內膜炎赤白帶等症徵國家庭相親長樂
永康者其勿交臂失之

▲吉林糧米行五洲大藥房▼

本處於今年四月初七八等日買得退博拉法兩站原領荒戶徐新三等原領荒地界內之地上森林經中人萬君說允如數賣與本處為棄其價陸續支使由徐新三等書立契約交由本處收執為憑有中人為證現在正事勘明補領林照之始忽於日前徐新三即徐銘在廣染疫而故其所有賣林之荒照恐一時流落他人之手或其家族不知底蘊用特登報聲明前項荒照不論落在何人之手其土地所有權當然存在但地上森林權既經移轉本處其森林所有權則為本處完全所有無論何人倘有涉及前項地上森林者絕對無效茲將前項森林契約所載之座落花名段數開列於後

萬隆宣 林荒一段座落順勒赫北溝
徐兆林 林荒一段座落磨和尙屯
餘詳林 林荒一段座落退博站迤西大小羅圈溝
柳漢章 林荒一段座落拉法站西北小寶壟子
萬樹章 林荒一段座落拉法站東北寶壟子
鄭漢章 林荒一段座落拉法站山後
程鴻順 林荒一段座落東岔河
張振太 林荒一段座落磨和尙屯
林荒一段座落寶磴子後

(八月二十日)

● 大有公司籌備處